URBES FIN DE SIGLO

Las visiones que el cine propuso sobre cómo serán las ciudades del futuro resaltaron primero un orden obsesivo, asfixiante: "1984", por ejemplo. Sin embargo, a partir de "Blade Runner" y sus sucedáneas ("Brazil", la polis caótica de la Cadena XXIII en Max Headroom" y ahora la Ciudad Gótica de la remake de Batman) el sueño cambió. No habría tales urbes planificadas de cabo a rabo sino convivencia apobes planificadas, modas y tecnologías de las más dicaliptica de normas, modas y tecnologías de las más diversas layas y épocas. Esa mezcla, ese pegoteo poco parversas layas y épocas.

cífico ya se perfila en las grandes ciudades donde la peor y la más medieval miseria es vecina del último de los adelantos. Otra broma del Guasón, seguro. En este Futuro, el francés Paul Virilio, arquitecto, filósofo y compinche de Jean Baudrillard, se asombra de la abolición de las superficies a fuerza de velocidad, también se proyectan al porvenir los contrastes de las ciudas e proyectan al porvenir los contrastes de las ciudas en América latina y por último Gustavo Nielsen se pregunta si sirve pensar en ciudades ideales cuando a veces falta plata para construir una mera casa.

LAS SUPERFICIES RELATIVAS

Urbe, espejo, agon

Por Paul Virilio

ras haber observado durante unos instantes por la mirilla, el vigilante se decide a abrirnos la puerta pesada de la celda de la División 2. En la penumbra, tres rostros sorprendidos se apartan de la contemplación de la tele, tres rostros coloreados por los reflejos rosas y verdes de un dibujo animado... Extraño sentimiento ante tal desdoblamiento de la observación: el guardia en la mirilla óptica, los presos en la mirilla, la mira electrónica de la televisión, aquella ventana catódica capaz, nos dicen, de combatir el sindrome de la separación, pero, sobre todo, el consumo a ultranza de fármacos psicotrópicos. Unos 122.000 comprimidos distribuidos el año pasado en esta cárcel panóptica de Rouen, con cinco ramas que contiene 850 detenidos (60 por ciento de desocupados) para 370 celdas superpobladas. Durante los motines de mayo de 1985 rompieron todo menos la tele... Aquella repentina decisión, poco analizada al fin y al cabo, de instalar la televisión en las celdas de los presos, y ya no sólo en las salas comunes, representa una mutación característica de la evolución de las costumbres en materia de aprocreadamiento.

materia de acotación de las costumbres en materia de encarcelamiento.

Desde Bentham, en efecto, se solia identificar la prisión con la panóptica, o sea, con aquella vigilancia central en la que los condenados se hallan siempre a la vista, en el camo visual de sus guardianes. De ahora en ade lante los detenidos podrán vigilar la actualidad, observar los acontecimientos televisados; a no ser que invirtamos esa constatación e indiquemos que, desde el momento en que los telespectadores encienden su receptor, ellos, encarcelados o no, son quienes están en el campo de la televisión, un campo sobre el que no tienen, evidentemente, ningún po-der de intervención. Vigilar y castigar van a la par, escribió Michel Foucault en su momento... Dentro de semejante apertura ima-ginaria de los detenidos, ¿de qué castigo se trata? Desde luego no se plantea la cuestión solamente para la nueva *prisión catódica*, si-no también para la empresa y la urbanización posindustriales. Recordemos las teleción posintustrales. Recordemos ias tele-negociaciones sindicales de Citroën, la utiliza-ción del video para evitar que los partenaires sociales de la izquierda y de la derecha tu-vieran un encuentro físico. Asimismo, el 21 de enero del '86, la CGT decidió instalar 25 videos y televisores para difundir por los talleres, despachos y comedores de la Re-nault de Billancourt, la respuesta de Roger Sylvain tras la intervención de Georges Besse, el 18 de enero, en el canal televisivo de FR3. Por último, tales preguntas, tales situaciones, nos remiten a la nueva forma de población, a la concentración humana, ya sea a de los lugares de detención o, a modo de espejo, la de las aglomeraciones metropoli-tanas de la era del redesplegamiento posin-

Interficie y desregulación

"El Destino es la forma acelerada del tiempo", escribia Jean Giraudoux. ¿Cuál es hoy el destino del tiempo de las ciudades? ¿La forma acelerada de la población urbana? Entre la antigua capital provincial, la metrópoli nacional y la megalópoli, región capital capaz de absorber a toda o parte de la población de una nación, tales como Méxi-

co, Buenos Aires, El Cairo y algunas más, ¿qué será de aquella forma histórica de grado mayor de las sociedades, Ilamada "urbe"? A falta de un desplazamiento del punto de vista, no solemos percibir, por lo general, la figura de la derrota, de la repentina defección de la urbanización: demasiado sujetos al espacio, a la percepción de las superficies superpobladas, omitimos observar, sin quererlo, el tiempo, el régimen de temporalidad de la urbe postrera. No el tiempo que pasa de la sucesión cronológica y de la historia, sino el tiempo que se expone, que sale a la superficie, podriamos decir o, con mayor precisión, interficie.

En efecto, la radical modificación de las nociones de espacio y de tiempo ha extendido el principio de la relatividad con la antigua noción de superficie que se llega a sustituir por la nueva noción de interficie, noción que establece la superficie en su relación mediática, convirtiéndola en un cara a cara. Toda superficie, cualquiera que sea su tamaño, infimo o gigantesco, que ya no tenga una existencia objetiva, sino en y por su relación con la observación, con un observador cualquiera: observador directo del clásico diálogo hombre/hombre, observador indirecto del nuevo diálogo hombre/máquina (pudiendo ser dicha máquina un medio de telecomunicación audiovisual o un medio de comunicación audiovisual o un medio de comunicación

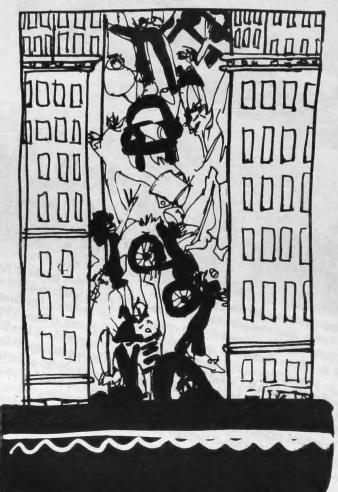
automóvil...) o, además, diálogo máquina/máquina, con la cercana "automación de la percepción", tal como la está preparando aquella disciplina llamada visiónica; puesta en marcha de medios de observación, de percepción del medio ambiente, aplicada a la robótica e imprescindible para las investigaciones de punta acerca de la "inteligencia artificial". De manera que el intervalo (geométrico, geográfico...) ha sido progresivamente sustituido por la interficie (cronogeométrica, cronogeográfica...). A la topologia de las superficies le ha sucedido entonces una "telepologia" de las interficies mediáticas, cuyo objetivo declarado del audiovisual estriba en la multiplicación infinita de los canales, de los programas televisivos; el cara a cara de los programas televisicos, el cara a cara de todas las superficies, de cualquier superficie y ello cualquiera que sea su distanciamiento geográfico. De ahi la desregulación arancelaria y administrativa que afecta tanto a los grandes medios de comunicación (aéreo, ferroviario, etc.) como a los de las telecomunicaciones audiovisuales.

Si hay algo que sea irreversible, es eso: la intensa aceleración de las relaciones que "acorta" con violencia creciente la antigua separación de los sujetos, de los objetos, la separación natural de los lugares geográfi-

cos, "accidente de la circulación", fenómeno de contracción que anuncian el parto de la urbe por venir: fenómeno teltrico de fusión y de confusión de las distancias, de las demoras, aleación de paisajes y, dentro de éstos, de regiones superpobladas, de viviendas: y, a modo de espejo, dentro de éstas, unas salas de estar gracias al circuito cerrado del video de los edificios conectados... Todo esto para llegar un día no muy lejano a la inercia urbana, una inercia polar que confirmará, esta vez de manera definitiva, las vocaciones de las ciudades a la sedentarización de las poblaciones, vocación disimulada durante un tiempo por la revolución del transporte público y el desarrollo del automóvil privado. Si hay algo que ses irfeversible, es ese paso, esa transferencia de la actividad a la interactividad instantánea que resultan de un aspecto con frecuencia subestimado de la revolución industrial del siglo pasado y de la motorización de las pociedades desde hace cincuenta años.

En efecto, desde la innovación de la má-

En efecto, desde la innovación de la máquina a vapor, del motor eléctrico o del motor de explosión, no se ha inventado jamás una máquina, un motor para ir más despacio, frenar la actividad, el movimiento considerado movimiento de desplazamiento fisico de los objetos, de las personas, o movimiento de transmisión de los mensajes y de la



Encla LATINA Encla

Por Patricia Surano

a estética de las ciudades estuvo a lo largo del tiempo ligada estrechamente al desarrollo tecnológico. Y así como en un momento el hecho de que aparecieran los automóviles pautó el trazado de la ciudad moderna, o la invención del ascensor permitió diseñar enormes rascacielos, la revolución tecnológica encabezada en esta última década por las comunicaciones y la informática, definirá la arquitectura urbana del siglo XXI.

municaciones y la informática, definirá la arquitectura urbana del siglo XXI.

Ya se está notando. "La innovación tecnológica se evidencia en primer lugar en las prácticas sociales y posteriormente se traduce en modificaciones significativas en el uso del espacio urbano y regional", confirma Susana Finquelievich, arquitecta doctorada en sociologia e investigadora del Centro de Estudios Urbanos y Regionales (CEUR). "En general las tendencias para América latina son bastante polarizantes. Van a existir núcleos de economía avanzada y núcleos de economía obsoleta que ampliarán la brecha entre los profesionales calificados e investigadores ligados a las ciencias duras y a la tecnologia, y los analfabetos tecnológicos que por no poder formar parte de esa elite crearán un espacio intermedio de economía informal y cuentapropismo desarrollando aún más el sector de servicios."

Los impactos que se han venido produciendo en América latina con la incorporación de las nuevas tecnologías a la producción y a la vida cotidiana, tarde o temprano se empezarán a hacer ver en el aspecto territorial y espacial, como lo han hecho ya en los países del primer mundo. "Como está ocurriendo en algunos centros urbanos de



LAS SUPERFICIES RELATIVAS

Urbe, espejo, agonia

ras haber observado durante unos ins cide a abrirnos la puerta pesada de la celda de la División 2. En la pey verdes de un dibujo animado... Extraño sentimiento ante tal desdoblamiento de la observación: el guardia en la mirilla óptica. los presos en la mirilla, la mira electrónica de separación, pero, sobre todo, el consumo a ultranza de fármacos psicotrópicos. Unos 122.000 comprimidos distribuidos el año pasado en esta cárcel panóptica de Rouen, con cinco ramas que contiene 850 detenidos (60 por ciento de desocupados) para 370 celdas obladas. Durante los motines de maal fin y al cabo, de instalar la televisión en las comunes, representa una mutación caracte ristica de la evolución de las costumbres en nateria de encarcelamiento. Desde Bentham, en efecto, se solia identi

ficar la prisión con la panóptica, o sea, con nados se hallan siempre a la vista, en el c po visual de sus guardianes. De ahora en ade-lante los detenidos podrán vigilar la actuali-dad, observar los acontecimientos televisados: a no ser que invirtamos esa constatación e indiquemos que, desde el momento en qui los telespectadores encienden su receptor ellos, encarcelados o no, son quienes están en el campo de la televisión, un campo sobrel que no tienen, evidentemente, ningún po der de intervención. Vigilar y castigar van a la par, escribió Michel Foucault en su mo-.. Dentro de semejante apertura ima ginaria de los detenidos, ¿de qué castigo se trata? Desde luego no se plantea la cuestión solamente para la nueva prisión catódica, sino también para la empresa y la urbaniza negociaciones sindicales de Citroen, la utiliza ción del video para evitar que los partenaires sociales de la izquierda y de la derecha tuvieran un encuentro físico. Asimismo, el 21 de encro del '86, la CGT decidió instalar 25 videos y televisores para difundir por los talleres, despachos y comedores de la Re nault de Billancourt, la respuesta de Roge. Sylvain tras la intervención de Georges Bes se, el 18 de enero, en el canal televisivo de FR3. Por último, tales preguntas, tales s ación, a la concentración human sea ta de los lugares de detención o, a modo de tanas de la era del redesplegamiento posin

Interficie y desregulación

"El Destino es la forma acelerada del tiempo", escribia Jean Giraudoux. ¿Cuál es hoy el destino del tiempo de las ciudades? ¿La forma acelerada de la población urbana? Entre la antigua capital pro metrópoli nacional y la megalópoli, región capital capaz de absorber a toda o parte de la población de una nación, tales como Méxi

"urbe"? A falta de un desplazamiento del na defección de la urbanización: demasiado sin quererlo, el tiempo, el regimen de tempo ria, sino el tiempo que se expone, que sale a la superficie, podriamos decir o, con mayor precisión, interficie.

En efecto, la radical modificación de las

nociones de espacio y de tiempo ha extendi-do el principio de la relatividad con la anti-gua noción de superficie que se llega a sustique establece la superficie en su relación me-diática, convirtiendola en un cara a cara. Toda superficie, cualquiera que sea su tamaño, infimo o gigantesco, que ya no tenga una existencia objetiva, sino en y por su relación con la observación, con un observador cual quiera: observador directo del clásico diálo-so hombre/hombre, observador indirecto del dicha máquina un medio de telecomunicación nal o un medio de comunicación parando aquella disciplina llamada visión ca; puesta en marcha de medios de observa-ción, de percepción del medio ambiente, aplicada a la robótica e imprescindible para las investigaciones de punta acerca de la "in-teligencia artificial". De manera que el intervalo (geométrico, geográfico...) ha sido progresivamente sustituido por la interficie (cronogeométrica, cronogeográfica...). A la topología de las superficies le ha sucedido entonces una "telepologia" de las interficies mediáticas, cuyo objetivo declarado del audiovisual estriba en la multiplicación infinita de los canales, de los programas televis vos: la implantación de unas redes "telemá ticas" en naciones, regiones, barrios, edifi cualquier superficie y ello cualquiera que sea desregulación arancelaria y administrativa que afecta tanto a los grandes medios de co-municación (aéreo, ferroviario, etc.) como a los de las telecomunicaciones audiovisuales.

Si hay algo que sea irreversible, es eso: la separación de los sujetos, de los objetos, la no de contracción que anuncian el parto de la urbe por venir: fenómeno telúrico de fu-sión y de confusión de las distancias, de las demoras, aleación de paisajes y, dentro de éstos, de regiones superpobladas, de vivien-das: y, a modo de espejo, dentro de éstas, unas salas de estar gracias al circuito cerrado del video de los edificios coneciados... Todo esto para llegar un dia no muy lejano a la mará, esta vez de manera definitiva, las vo-caciones de las ciudades a la sedentarización rante un tiempo por la revolución del trans-porte público y el desarrollo del automóvil privado. Si hay algo que sea irreversible, es motorización de las bociedades desde hace cincuenta años. En efecto, desde la innovación de la má-

quina a vapor, del motor elèctrico o del mo-tor de explosión, no se ha inventado jumás una máquina, un motor para ir más despafrenar la actividad, el movimiento cons miento de transmisión de los mensajes y de la información... Sin embargo, se trata aquí de una característica fundamental del de-sarrollo de las técnicas; una especie de fatali-dad que se vive generalmente como un progreso de las ciencias físicas, el freno, la desaceleración de las actividades, que se lí-mita, en lo esencial, a los campos de la fisiologia y de la psicologia, por lo que partici-pa de la biologia, de las ciencias y de las téc-nicas de la quimioterapia, o dicho de otro modo, de las drogas y demás sustancias psiun ralenti de sus facultades de acción, de per rención del medio ambiente.

Este curioso reparto de las tareas, extraña-mente pasado por alto, entre la fisica industrial y la bioquimica, que atribuye a la una "el acelerador" y a la otra "el freno", deberian incitarnos a reconsiderar la noción

En efecto, si los físicos distinguen habitualmente dos aspectos mayores de la ener gética: la energia potencial y la energia ciné tica, aquella que provoca el movimiento, tal vez fuera conveniente hoy añadir otra, la energia cinemática, la cual es una resultante del efecto de aquel movimiento y de su mavalorando ese "efecto de lo real" de los me

dios de comunicación y de telecomunicación sobre la percepción del espacio-tiempo hu-mano? ¿Cómo omitir desde hoy en adelante esa desrealización del entorno urbano que completa y remata la desregulación social, la

Desregulación y urbe lúdica

En estos tiempos en que algunos conde-nan abiertamente el "Estado-providencia" convendría, quizá, no despreciar por ello la posibilidad de la llegada de un Estado-Destino: Estado de desarreglo de los com portamientos sociopolíticos que veria abrir tercera edad de la población y de la historia. Después de la autorregulación de las sociedades sin Estado y sin Urbe llegaria, finalposurbana, la emergencia transpolitica d un "Estado sin Estado", de una sociedad sin sociedad, a merced de todos los excesos, de todas las violencias, a imagen y semejanza de lo que va está ocurriendo en algunas aglome norma de toda ética.

De hecho, ningún pais, cualquiera que sea su régimen económico o político, se encuentra a salvo de un desarregio de las cos tumbres de esta indole, el cual no es sino la instantanea de las situaciones. El choque in

cesante de las actividades, el cara a cara obligado de los diferentes partenaires sociales, a menudo no dejan más alternativas que la re acción violenta o la huida en el artificio o la abstención. De ahí una mutación en curso de la urbe técnica posindustrial en urbe lúdica, de la artesania o de la industria naciente

humanas, con su ágora, su foro, su plaza de la iglesia o del mercado poblados por tantos la cinecitiá, la urbe actual de la interactividad instantánea, poblada de oyentes y de tentes, faltaba tan sólo da un paso; después de la lejana innovación de la ventana urbana, del escaparate, ese enmarcar las apariencias de los objetos, de la personas; establecimiento de una transparencia incrementada en el transcurrir de los siglos que había de desembocar, más allá de la óptica fotocinematográfica, sobre aquella óptica electrónica de los medios de teleco optica efectronica de los menos de l'ereco-numicación capaz de realizar, no sólo unos edificios-escaparates como en el pasado, sis-no unas ciudades, unas naciones-escaparates, megalópolis mediáricas que tienen el poder paradójico de reunir a distan-ciar en tomo de unos estereotipos lúdicos. unas opiniones "estándar", unos comporta-mientos. Urbe de la trans-apariencia en la que cada cual sigue estando aislado en el te letrabajo o la teleconversación telefónica, delante de su escaparate electrónico, segre-gación catódica que lleva a cabo la "ghettoización" de los barrios reservados de las ciudades cerradas del pasado.

caremos una última tendencia de peso, según la cual cuanto más crece la ciudad en impor-tancia demográfica, más decrece en lo que se refiere a la unidad de la población: la tribu, primogénita étnica que dio lugar a las so-ciedades que han poblado las aldeas de la agricultura naciente, la familia ampliada del mundo rural tradicional que reside en los alrededores, en los poblados de la provincia, la familia nuclear de las urbes industriales modernas y, por último, recientemente, la familia monoparental, desarrollo de la "pareia a tiempo parcial", del celibato, desintegración nuclear que conlleva la extensión de las nebulosas posmodernas. Todo ello porque las diferentes "tablas de rotación" no dejan de acelerarse en cuanto a la vivienuna mudanza (en vez de cinco a diez años hamatrimoniales de tres a cinco años, entre boda y boda, en cuanto al trabajo.



recieran los automóviles pautó el tra-zado de la ciudad moderna, o la invención del ascensor permitió diseñar enor-mes rascacielos, la revolución tecnológica encabezada en esta última década por las comunicaciones y la informática, definirá la arquitectura urbana del siglo XXI. Ya se está notando. "La innovación tec-

nológica se evidencia en primer lugar en las prácticas sociales y posteriormente se tradu-ce en modificaciones significativas en el uso del espacio urbano y regional", confirma Susana Finquelievich, arquitecta doctorada es tudios Urbanos y Regionales (CEUR). "En general las tendencias para América latina son bastante polarizantes. Van a existir núcleos de economia avanzada y núcleos de economía obsoleta que ampliarán la brecha entre los profesionales calificados e investigadores ligados a las ciencias duras y a la tecnología, y los analfabetos tecnológicos que por no poder formar parte de esa elite crearán un espacio intermedio de economía informal y cuentapropismo desarrollando aún más el sector de servicios.

Los impactos que se han venido produ-ciendo en América latina con la incorporación de las nuevas tecnologías a la producción y a la vida cotidiana, tarde o temprano se empezarán a hacer ver en el aspecto territorial v espacial, como lo han hecho ya en los ocurriendo en algunos centros urbanos de

calle Florida donde hay un deterioro nunca visto antes —comenta Finquelievich— lo que va a ocasionar en un futuro próximo que las clases acomodadas económicamente se desplacen hacia puntos de la periferia en busca de un medio ambiente mejor, menos contaminado, manteniendo el acceso a servicios muy eficientes, sofisticados y costosos gra-cias a tecnología comunicacional de primer nivel, como el DDI, el fax o la televisión por

Las zonas marginales van a empeorar concentrándose en los alrededores de los centros tecnológicos pero tenderá a desaparecer la megalópolis por una leve redistribución de una parte de la población hacia las ciudades medias y pequeñas. Sólo quedará en las grandes ciudades todo lo referido a la actividad financiera v bursátil.

Sin embargo, el verdadero fenómeno urbano del futuro, capaz de echar por tierra las representaciones más fieles de la estética posmoderna de los '80, serán las tecnópolis y los polos tecnológicos. "En esta última dé-cada han aparecido en los países desarrollados zonas especialmente creadas para absor ber y valorizar el desarrollo científico y tec nológico", explica la investigadora del CEUR: los polos tecnológicos o aglomeraciones en un área determinada de empresas e institutos de investigación de alta tecnolo-gía, creados para facilitar la "fertilización cruzada" y estimular la capacidad innovaesarial. Algunos de estos polos si transforman luego en tecnópolis cuando se

kuba en Japón y la Tecnocity de Turin en Italia, son ejemplos ya en marcha de tecnópolis. Dentro de estos espacios por demás agradables se trata de crear un nuevo estilo de vida en el cual las fronteras entre vida la-boral y no laboral desaparecen. No hay duda que el trabajo va a estar siempre presente alli aunque sea domingo y científicos y gerentes estén jugando al tenis o haciendo aerobismo ¿Delicias de la tecnologia? Tal vez, pero que por ejemplo en Silicon Valley ha causado más de un estrago en la corporación: la convivencia ha producido en este último tiempo el incremento del número de divorcios y de problemas de drogadicción y alcoholismo.

En América latina el panorama tiende a parecerse aunque todavía se esté en la etapa inicial. Brasil es en este sentido el país que más ha avanzado en el desarrollo de estas ciudades ultratecnologizadas al mejor estilo Blade Runner, el único país latinoamericano que posee tres polos tecnológicos de diferen-te tamaño y composición industrial. "Un caso son los enclaves, fábricas aisladas y vigiladas como el CVRD en Carajas - explica Fin quelievich ... , otro es el caso de los medios innovativos, zonas donde la multiplicación de de agrupación en eniambre, y finalmente los parques de alta tecnologia. Pero el más im-portante es el complejo militar-industrial del valle de Paraiba, corredor metropolitano de 400 km entre Rio de Janeiro y San Pablo donde se han instalado academias militares y

En la Argentina, el desarrollo es aún más incipiente. Los primeros proyectos de tecnó-polis datan de 1970 a iniciativa del Instituto Nacional de Tecnología Industrial (INTI) v de la Fundación Bariloche. Hasta 1987 se ha-bían esbozado seis propuestas de parques tecnológicos para las zonas de Mar del Plata Córdoba, Santa Fe, Chascomús, Bariloche y Buenos Aires. "De ellos —aclara la arquitecta Finquelievich- el que más posibili dades tiene de concretarse es el parque Be-risso, en el lugar donde funcionó hasta 1972 el frigorifico Swift. Dicha empresa habria donado 9 hectáreas industriales ociosas al gobierno para que éste a su vez las ceda por cinco años con opción de dos años y medio más a empresas de informática."

Pero las diferencias entre las ciudades futuras de los países desarrollados y de Latinoamérica no quedarán en lo meramente estructural, se percibirán también en el aire. "Mientras que en las tecnópolis se creará un medio ambiente agradable, sin contamina-ción, y la robótica posibilitará la repatriación hacia los países centrales de las in-dustrias de ensamble localizadas en América latina -advierte Finquelievich-, las industrias que seguirán instalándose en la re-gión serán aquellas que utilizan productos altamente contaminantes. ¿Por qué? Mupaíses centrales y la presión social de sus sociedades penan cada vez más sus operacione y desechos tóxicos, cosa que no ocurre en América latina, donde las leyes son más per misivas y la gente tiene tanto miedo de per-der el empleo que prefiere una fábrica contaminante pero donde pueda trabajar



información... Sin embargo, se trata aquí de una caracteristica fundamental del de-sarrollo de las técnicas; una especie de fatali-dad que se vive generalmente como un progreso de las ciencias fisicas, el freno, la desaceleración de las actividades, que se li-mita, en lo esencial, a los campos de la fisiología y de la psicología, por lo que partici-pa de la biología, de las ciencias y de las téc-nicas de la quimioterapia, o dicho de otro modo, de las drogas y demás sustancias psi-cotrópicas, las únicas capaces de modificar el régimen de temporalidad del sujeto hacia un ralenti de sus facultades de acción, de per-cepción del medio ambiente. Este curioso reparto de las tareas, extraña-

mente pasado por alto, entre la fisica in-dustrial y la bioquimica, que atribuye a la una "el acelerador" y a la otra "el freno", deberían incitarnos a reconsiderar la noción

deberian incitarnos a reconsiderar la nocion misma de energia. En efecto, si los físicos distinguen habi-tualmente dos aspectos mayores de la ener-getica: la energia coné-tica, aquella que provoca el movimiento, tal vez fuera conveniente hoy añadir otra, la energia cinemática, la cual es una resultante del efecto de aquel movimiento y de su mayor o menor rapidez sobre las percepciones y los comportamientos. ¿Cómo seguir minus valorando ese "efecto de lo real" de los me



dios de comunicación y de telecomunicación sobre la percepción del espacio-tiempo hu-mano? ¿Cómo omitir desde hoy en adelante esa desrealización del entorno urbano que completa y remata la desregulación social, la desregulación salvaje de las instituciones?

Desregulación y urbe lúdica

En estos tiempos en que algunos conde-nan abiertamente el "Estado-providencia" convendria, quizà, no despreciar por ello la posibilidad de la llegada de un Estado-Destino; Estado de desarreglo de los com-portamientos sociopolíticos que veria abrirse efectivamente, con el tercer milenio, la tercera edad de la población y de la historia.

Después de la autorregulación de las sociedades sin Estado y sin Urbe llegaria, final-mente, aquella desregulación transestatal y posurbana, la emergencia transpolitica de un "Estado sin Estado", de una sociedad sin sociedad, a merced de todos los excesos, de societad, a interest de toutos los excesos, de todas las violencias, a imagen y semejanza de lo que ya está ocurriendo en algunas aglomeraciones, nebulosas posmetropolitanas, colonias de una población *liberada* de toda norma, de toda ética.

De hecho, ningún país, cualquiera que sea

su régimen económico o político, se en-cuentra a salvo de un desarreglo de las cos-tumbres de esta indole, el cual no es sino la resultante, en lo esencial, de la interacción instantánea de las situaciones. El choque in-

cesante de las actividades, el cara a cara obligado de los diferentes partenaires sociales, a menudo no dejan más alternativas que la reacción violenta o la huida en el artificio o la abstención. De ahí una mutación en curso de la urbe técnica posindustrial en *urbe lúdica*, una urbe que sustituye a la urbe productiva de la artesanía o de la industria naciente

De la ciudad, "teatro" de las actividades De la ciudad, "teatro" de las actividades humanas, con su ágora, su foro, su plaza de la iglesia o del mercado poblados por tantos y cuan os actores y espectadores presentes en la cinecittá, la urbe actual de la interactividad instantánea, poblada de oyentes y de telespectadores ausentes, faltaba tan sólo dar un paso; después de la lejana innovación de la ventana urbana, del escaparate, ese enmarcar las apariencias de los objetos, de la personas: establecimiento de una transparenpersonas; establecimiento de una transparen-cia incrementada en el transcurrir de los siglos que había de desembocar, más allá de siglos que había de desembocar, más allá de la óptica fotocinematográfica, sobre aquella óptica electrónica de los medios de telecomunicación capaz de realizar, no sólo unos edificios-escaparates como en el pasado, sino unas ciudades, unas naciones-escaparates, megalópolis mediáticas que tienen el pode: paradójico de reunir a distancia en torno de unos estereotipos lúdicos, unas opiniones "estándar"; unos comportamientos. Urbe de la trans-apariencia en la que cada cual sigue estando aislado en el teletrabajo o la teleconversación telefónica, delante de su escaparate electrónico, segredelante de su escaparate electrónico, segre-gación catódica que lleva a cabo la "ghet-toización" de los barrios reservados de las ciudades cerradas del pasado.

A modo de conclusión provisional, indicaremos una última tendencia de peso, según la cual cuanto más crece la ciudad en importancia demográfica, más decrece en lo que se refiere a la unidad de la población: la tribu, primogénita étnica que dio lugar a las sociedades que han poblado las aldeas de la agricultura naciente, la familia ampliada del mundo rural tradicional que reside en los mundo rural tradicional que reside en los alrededores, en los poblados de la provincia, la familia nuclear de las urbes industriales modernas y, por último, recientemente, la familia monoparental, desarrollo de la "pareja a tiempo parcial", del celibato, desintegración nuclear que conlleva la extensión de las nebulosas posmodernas. Todo ello porque las diferentes "tablas de rotación" no dejan de acelerarse en cuanto a la vivienda, de dos a cinos años in situ antes de hacer da, de dos a cinco años in situ antes de hacer una mudanza (en vez de cinco a diez años hace una generación), para las relaciones matrimoniales de tres a cinco años, entre bo-da y boda, en cuanto al trabajo...

ves y tecnópoli

importancia de Latinoamérica, se va a agudi, zar la desertificación de las grandes ciudades acompañada de un importante deterioro. acompanada e un importante deteriorio.
Esto se puede observar hoy en Buenos Aires,
por ejemplo en la avenida Corrientes o en la
calle Florida donde hay un deterioro nunca
visto antes —comenta Finquelievich— lo que
va a ocasionar en un futuro próximo que las
clases acomodadas económicamente se desplacen hacia puntos de la periferia en busca de un medio ambiente mejor, menos con-taminado, manteniendo el acceso a servicios

taminado, manteniendo el acceso a servicios muy eficientes, sofisticados y costosos gracias a tecnología comunicacional de primer nivel, como el DDI, el fax o la televisión por cable."

Las zonas marginales van a empeorar concentrándose en los alrededores de los centros tecnológicos pero tenderá a desaparecer la megalópolis por una leve redistribución de una parte de la población hacia las ciudades medias y pequeñas. Sólo quedará en las grandes ciudades todo lo referido a la actividad financiera y bursátil.

grandes ciudades todo lo referido a la actividad financiera y bursátil.

Sin embargo, el verdadero fenómeno urbano del futuro, capaz de echar por tierra las
representaciones más fieles de la estética
posmoderna de los '80, serán las tecnópolis y
los polos tecnológicos. "En esta última década han aparecido en los países desarrollados zonas especialmente creadas para absorber y valorizar el desarrollo científico y tecpológico", explica la investigadora del nológico", explica la investigadora del CEUR: los polos tecnológicos o aglomera-ciones en un área determinada de empresas e institutos de investigación de alta tecnolo-gía, creados para facilitar la "fertilización cruzada" y estimular la capacidad innovadora empresarial. Algunos de estos polos se transforman luego en tecnópolis cuando se

agrega en ellos un sector de viviendas para

que empresarios y científicos vivan alli. Estas zonas se establecen en lugares privi-legiados tanto desde el punto de vista gelegiados tanto desde el punto de vista ge-ográfico como de transporte y comunica-ción. Silicon Valley en Estados Unidos, Tsu-kuba en Japón y la Tecnocity de Turín en Italia, son ejemplos ya en marcha de tecnó-polis. Dentro de estos espacios por demás agradables se trata de crear un nuevo estilo de vida en el cual las fronteras entre vida la-boral y no laboral desaparecen. No hay duda que el trabajo va a estar siempre presente allí aunque sea domingo y científicos y gerentes estén jugando al tenis o haciendo aerobismo. ¿Delicias de la tecnologia? Tal vez, pero que por ejemplo en Silicon Valley ha causado más de un estrago en la corporación: la convivencia ha producido en este último tiempo el incremento del número de divorcios y de problemas de drogadicción y alcoholismo.

En América latina el panorama tiende a parecerse aunque todavía se esté en la etapa inicial. Brasil es en este sentido el país que más ha avanzado en el desarrollo de estas ciudades ultratecnologizadas al mejor estilo Blade Runner, el único país latinoamericano que posee tres polos tecnológicos de diferenque posee tres polos tecnológicos de diferen-te tamaño y composición industrial. "Un ca-so son los enclaves, fábricas aisladas y vigila-das como el CVRD en Carajas — explica Fin-quelievich—, otro es el caso de los medios in-novativos, zonas donde la multiplicación de industria: de punta origina una dinámica de agrupación en enjambre, y finalmente los parques de alta tecnología. Pero el más importante es el complejo militar-industrial del valle de Paraiba, corredor metropolitano de 400 km entre Río de Janeiro y San Pablo, donde se han instalado academias militares y

fábricas de explosivos."

En la Argentina, el desarrollo es aún más incipiente. Los primeros proyectos de tecnó-polis datan de 1970 a iniciativa del Instituto Nacional de Tecnología Industrial (INTI) y de la Fundación Bariloche. Hasta 1987 se habían esbozado seis propuestas de parques tecnológicos para las zonas de Mar del Plata, Córdoba, Santa Fe, Chascomús, Bariloche y Buenos Aires. "De ellos —aclara la ar-quitecta Finquelievich— el que más posibili-dades tiene de concretarse es el parque Bedades tiene de concretarse es el parque Be-risso, en el lugar donde funcionó hasta 1972 el frigorífico Swift. Dicha empresa habria donado 9 hectáreas industriales ociosas al gobierno para que éste a su vez las ceda por cinco años con opción de dos años y medio más a empresas de informática."

Pero las diferencias entre las ciudades futuras de los países desarrollados y de Latinoamérica no quedarán en lo meramente estructural, se percibirán también en el aire. "Mientras que en las tecnópolis se creará un medio ambiente agradable, sin contamina-ción, y la robótica posibilitará la re-patriación hacia los países centrales de las in-dustrias de ensamble localizadas en América latina —advierte Finquelievich—, las in-dustrias que seguirán instalándose en la región serán aquellas que utilizan productos altamente contaminantes. ¿Por qué? Muy simple: las regulaciones ambientales de los países centrales y la presión social de sus so-ciedades penan cada vez más sus operaciones y desechos tóxicos, cosa que no ocurre en América latina, donde las leyes son más per-misivas y la gente tiene tanto miedo de perder el empleo que prefiere una fábrica conta-minante pero donde pueda trabajar".

EL SUSTO

Gustavo Nielsen es un caso curioso. Primer premio de narrativa en la Bienal de Arte Joven, este arquitecto de 26 años acaba de ganar un lauro compartido sobre diseño de ciudades futuras.



Por Gustavo Nielsen n Brazil, la pelicula de Terry Gilliam, la cagadita de una mosca provoca e error ortegráfico que trastroca todo un sistema social completamente ar-mado. Que parecia perfecto, que pa-recia cerrado en si mismo, estudiadisimo. En todo: en lo técnico, con una ciudad teóricamente en funcionamiento. También cerrada sobre sí misma. Nosotros, los que la vimos una y otra vez en video, vivimos la diarrea del insecto como una gratificación, como una liberación de esa gran mosca pelu-da de la organización total. Pero hay otras cosas que también pueden

Felto llay oriza cosas que tambien paracer fallar. A la ciudad le pueden joder las tripas. Los pasillos de los edificios juntarán mugre por toneladas, sin que nadie —nunca—haga nada. Este viejo estribillo del nadie-nadanunca. ¿Llegaremos? No. Ya estamos. Las viviendas que elige mostrarnos Brazil no son una escentrafía de cartón. Es el Compleio. una escenografía de cartón. Es el Complejo Habitacional Abraxas, hecho en Francia por el arquitecto catalán Ricardo Bofill. Ahí vive gente, sin tanto caño de plástico, ni plome-ros subversivos. El futuro llegó hace rato. Blade Runner lo hizo de otra manera.

Blade Runner lo hizo de otra manera. Mientras la ciudad de Brazil se lee casi como la Palmanova de los utopistas del Renacimiento (en aquella actitud de producir un objeto - ciudad nuevo), Ridley Scott plantea el problema de las dos ciudades. Es decir: no funda una nueva; se traga a la vieja, a esa especie de susto taiwanés. Superpone sus escarabajos volantes de luces y la macroutopia urbana gravitando sobre las viejas calles, aquellas del wang-tang adonde el pibe Harriaquellas del wang-tang adonde el pibe Harri-son dispara bulones con su 45. Y, asomando por encima de todo, como una gran piràmi-de ritual, el edificio de la Corporación. Siempre explicándonos: aqui estamos; así es

la cosa; comprender y callar. Ambas películas plantean una estética y una ética: "Diseñan el futuro". Ambas concluyen en brutas ciudades antropofágicas. Autoritarias. Cabe la pregunta: ¿la arquitectura futurista puede no ser autoritaria? Diseñar arquitectura es diseñar edificios y modos de vida. Cuando uno lo hace para su entorno social estará respondiendo a la calidad y al modo de vida de esa sociedad hoy; pero si el tema es el mañana... Diseñar calles, plazas, transportes, localizar vivien-das y darles una forma, una estética y una ética. Insisto en estas dos palabras. Brasilia, la cité industrièlle. Los falansterios de los hi-

gienistas. La fiesta kitsch de la vivienda togienistas. La riesta kilsen de la vivienda to-mate del Archigran, con Andy Warhol meán-dose de la risa. Friedman, Banham, Co-ok; Sant'Ella, Marinetti. Antes, eviden-temente, se era más utopista (frase slogan que, en el mismo instante de entrar a lu ceque, en el mismo instante de entra a di ce-rebro, debe borrársete por completo). Corrección: antes se creia más en el futuro de las cosas, "Ahora llegó", díjo el Indio Solari (¿arquitecto Solari?). Y nosotros, ¿llega-

Esta nota es la sombra de un provecto titulado "Diseño de la ciudad del futuro", enca-rado por nuestro estudio de arquitectura para la época de la Bienal, en el marco de la Fundación Libre. Esa Bienal se desarrolló muy seriamente, y allí se habló de la utopia sin nombrarla, como esas señoras que dicen estar haciéndose un tratamiento preventivo de bombas de cobalto cuando en realidad saben que tienen cáncer. De allí invitamos a Eduardo Gaggiano, un arquitecto argentino jefe de cátedra de Diseño en París, para más datos especialista en utopias, con el firme propósito de enseñarle el trabajo que nos quitaba el sueño.

El señor se sentó en una banqueta, sorbió un mate que le dimos y dijo que el proyecto un mate que le almos y dijo que el proyecto no le producia ninguna visión positiva. Entre lineas: que éramos unos fachos y que pensábamos poco o —peor— muy superficialmente. Nos quedamos fríos. La visión nuestra del futuro planteaba una sociedad meritocrática, donde triunfen los buenos. Los muchachitos.

Le explicamos que planeábamos una ciudad basada en el modo de ser, porque intuiamos que no cabia ninguna otra. ¿Qué otro camino le queda a la humanidad que el dejar de lado la objetualización de la vida, que el apartarse definitivamente de la necro-filia? Pensamos un modelo de sociedad para diseñar el modelo de ciudad. Una sociedad no basada en el tipo del "tener", sino en la vida. Franca utopía. ¿Qué edificios le corresponderían a esta democracia vital con participación de sus miembros en la política y la industria, a esta perfecta ciudadanía individual? Franco problema. Cuando alguien diseña el futuro tiene que diseñarlo todo.

Los detalles. Es un inconveniente parecido al que tuvieron que enfrentar los rusos después de Octubre. ¿Apelaban al academicismo es-tético? No, porque era de zares. ¿Juguete-aban con el Moderno? No, porque era bur-gués, y hablaba de esas ciudades burguesas que había en Europa. Una revolución de la sociedad lleva implicita la revolución de las cosas, de los edificios. Le Corbusier era un chancho burgues. Una sociedad nueva, ca-

chancho burguës. Una sociedad nueva, ca-marada, precisa una estética nueva.

Caggiano sonrió. Le mostramos el edifi-cio que armaba una plaza descomunal, y pa-ra explicarlo, dije: "Tomamos una actitud de homenaje a los arquitectos italianos de preguerra. Y también a los pistones y las ma-quinarias del siglo XIX; porque simplemen-te adoramos estas máquinas". A él le pare-ció una pavada. Se lo lei en los ojos. Muy sortés, con miedo a bacernos una crítica que cortés, con miedo a bacernos una crítica que cio una pavada. Se lo lei en los ojos. Muy cortés, con miedo a hacernos una critica que nos dejara quietos para siempre, dijo: "Es una postal ingenua del futuro". A mi me pareció simpático. Tenia que ver con los ojos del futurista, con esa osadia medio incons-

Entonces, él agregó: "En esta época no se Entonces, el agrego: "En esta epoca no se puede ser ingenuo. Antes de los grandes conflictos si, se podía, pero ahora hay un precedente. Hitler y la bomba atómica son los que no te permiten ser ingenuo. El naíf

los que no te permiten ser ingenuo. El naff es el peor de los suicidios". La utopia de la arquitectura ha dejado de ser imposible. La técnica, esa diosa, lo per-mite todo, soluciona todas las cosas. Hablar hoy de una arquitectura utópica es explicar la sociedad que la contiene; una sociedad que no existe, con igualdad y libertad. Uto-pia es proponer edificios para esta sociedad utónica. Nunca nos cansaremos de insainor. utópica. Nunca nos cansaremos de imaginar formas para el futuro, porque nuestro ma-ñana está construido fundamentalmente por sueños. Y, a los sueños, primero hay que so

Hay más ciudades, otras ciudades. Las del ray mas citudades, otras citudades. Las det comic gallego y los futuros en nuestras histo-rietas. Son todas apocalipticas, de la última fecha. Y sus edificios cada vez más altos, más huecos. Clásicos celefantes fascistas que hubiera amado más de un dictador. Como en el Cenotafio de Newton de Boullé que muestran en la película del arquitecto: un vientre gigante con la muerte adentro.

Conozco muchos jóvenes que están escribiendo acerca del tema. Allí mismo, en la ex-posición de los trabajos de la Fundación en el Centro Cultural Ciudad de Buenos Aires, hay variadisimas visiones. Que pueden leerse como ingenuidades o puro veneno del peor. A veces, las cosas se traban en las palabras que usamos para describirlas. Y casi siempre ése es el problema del diseño: la verificación immediata del discurso. Casi todas las ciuda-des escritas o filmadas son apocalípticas. ¿Pero, cuál será el resorte que impulsa tanta necrofilia posmoderna? ¿Nuestra realidad? A lo mejor. Esta realidad cotidiana puede ser interesante para pensar en el futuro. Para correr en esa dirección. Quizás todos los jó-venes de la Argentina estemos dibujando, venes de la Argentina estemos dioujando, contando y diseñando por partes una ciudad para el mañana y es —¿dictado de que, de la moda, del pasado?— apocaliptica aunque no lo querramos.

Retiro lo dicho: no es real que antes (por

ejemplo en la década que va del '60 al '70) se hablara más del futuro; lo que pasa es que se hablaba más, en todo caso, acerca de la tec-nología del futuro. De las ciudades trépano enterradas miles de metros bajo la tierra a las emerradas miles de nietro sajo a derira a las megaestructuras crecientes hacia arriba. Hoy estas estructuras están hechas: basta ver edificios como el Lloyds; de Rogers & Co. Otra vez el futuro llegó. Nos educaron para eso y estamos en eso. Para los que nacimos en elsesentaypico se acabarón las máquinas imposibles

Amemos a los utopistas del pasado. A esos verdaderos cultores de futuros. A esos esos verdaderos cultores de futuros. A esos astronautas de la imaginación que fabrican ciudades para nadie, las que vendrán. Valientemente. Con una autoconvicción que pone la piel de gallina. Y al mismo tiempo tan efimeras, tan frágiles, tan destructibles. Amancio Williams, ese gran arquitecto moderno argentino, recientemente fallecido, abrió el Primer Coloquio de Creatividad en Arquitectura con su provecto de una ciudad an Arquitectura con su provecto de una ciudad.

do, anto el riline Coloquio de Cleanvidaden Arquitectura con su proyecto de una ciudad en tira de proporciones colosales, bajo el tí-tulo increíble de "La ciudad en que vivire-mos mañana". Terminó su conferencia alentando a la gente a difundir esta propues-ta: una utopía formidable del modernismo. ta: una utopía formidable del modernismo. Muchos se cayeron del asiento. A partir de allí, estuvieron los que señalaban lo descabellado de la idea tan fuera de contexto y deshumanizada, y hasta hubo quien le endilgó la categoría de imágenes seniles. También hubo quien valoró la polenta de esa idea. "Quedémonos tranquilos, porque hay alguien que está pensando en el futuro de la humanidad." "¡No, no nos quedemos tranquilos, porque puede haber alguien pensando en el futuro de la humanidad!" Pensando y metiéndole lápiz. Es tan fantástico como terrible esto de prever qué va a pasar. Acá es donde todo se mezcla. Sucede todas las veces que se alza la bandera de la prospectiva. donde todo se mezcla. Sucede todas las veces que se alza la bandera de la prospectiva. Aparecen las voces de la conciencia: la Argentina necesita trabajar, la matricula arquitectónica está deslucida por la falta de ocupación profesional, y estas convocatorias a la aparente pavada nos sacan cada vez más del tema de construir los millones de viviendas que faltan levantar en nuestra tierra. Como si nos fumáramos la realidad social esta Como si nos fumáramos la realidad social en Como si nos tumaramos la realidad social en un porro tamaño gigante. Las otras voces di-cen: hablar del futuro de la ciudad es hablar también del futuro del país. Levantar la mi-rada. Contemplar el bosque y no el primer árbol. Incentivar la imaginación —tan necesaria para inventar una utopía inconstruible como para salir de la crisis—. Porque imagi-nar no siempre es evadirse. Más aún: casi

nunca lo es

El Primer Premio Globo de Oro Fundación Libre fue compartido por dos trabajos:
a) Arquitectos Gustavo E. Nielsen y Jorge H. Sorhanet; con un equipo integrado por los estudiantes: Ramón, Torcelli, Carriquiriborde, Muscariello, Koch, Patricelli, Dagnino Pastore, Saá, Iturriaga, Marinic, Cambeiro Diéguez, Caballero, De Bassi, González, Estévez, Burgeño.
b) Arquitectos Marcelo A. Trabucco, Juan Trabucco y licenciado Agustín Trabucco.

